

31/1 25447

ВАРНАДСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

JOURNAL DE LA MUNICIPALITÉ DE VARNA

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА. — ORGANE OFFICIEL DE LA MAIRIE — VARNA

Основана и редовно излизашъ отъ 1888 год.

Броя 2 лв. Излиза седмично. Телефонъ № 103. Edition Hebdomadaire 1 n. 2)leva.

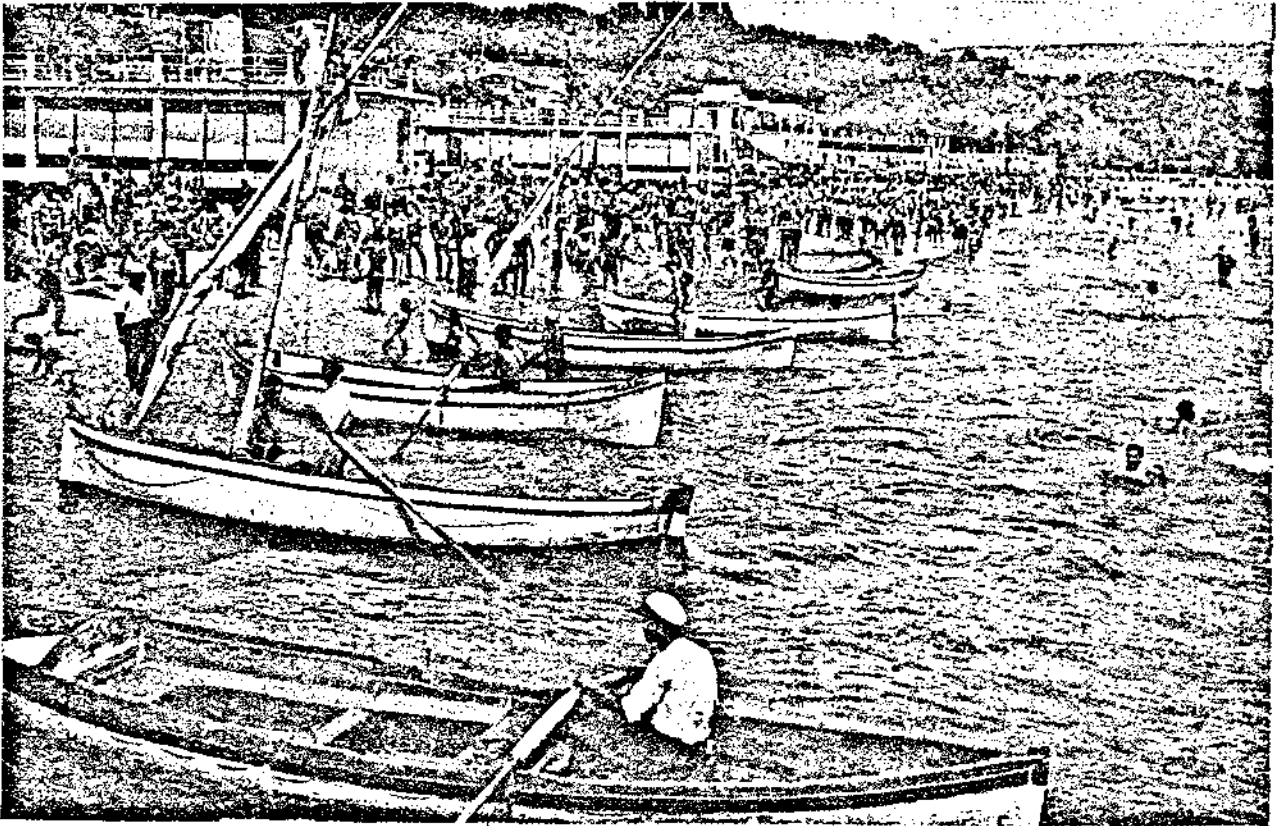
Абонаментъ за България: За година . . . 55 лв. За 6 месеца . . . 30 лв.	Всичко за вестника се изпраща чрезъ кметството — Варна.	Toute publication et correspondance doivent être adressées a la Muni- cipalité — Varna.	Abonnement pour l'étranger: Annuel 110 lv. Pour 6 mois . . . 60 lv.
--	--	---	--

Уредникъ: Б. Д. ГЕНЧЕВЪ.

ОБЯВЛЕНИЯ: Официални по 2.50 лв.
на кв. см. търг. по споразумение.

Redacteur: B. D. GENTCHEFF.

НАШАТА ГОРДОСТЪ!



Това не е китъ отъ брѣговетѣ на Средиземно-море, а е само една малка частъ
отъ крайбрежието на Българското Черно-море. — Варна!

Бръснаро-Фризьорски Салонъ „СЕВИЛЛЯ“

ул. „Царь Борисъ“ № 6 Атанасъ Ивановъ — Варна, Телефонъ № 521.

Снабденъ съ най-вещъ и подбранъ дамски и мъжки персоналъ

Дамски отдѣлъ

фризиране, водно ондулиране, маникюръ, измиване на коси съ специаленъ препаратъ, подстригване дамски коси, масажиране, фрикции, изработване на изкуствени коси, перуки, сплитки, трансформации и др.

Специаленъ отдѣлъ за разхубавяване

боядисване съ Парижка безвредна растителна боя L Oreal Henne. Всички видове ръчни електрически масажи, фрикции, подправка вежди, ръзване мазоли и пр.



Електрическо кждрене:

съ най-усъвършенствуванитѣ европейски електрически апарати за дълготрайно кждрене

Realistic Werkes Sos Mayer
Karlsbad.

Мъжки отдѣлъ:

бръснене, стрижене, подстригване детски коси, фрикции, масажи, маникюръ и пр.

Alteter Erstklassigster Friseur und Raseur Salon

„SEVILIA“

ATANAS IVANOW, Zar Borisstrasse № 6. Telephon 521

Modernst eingerichtet mit den Daurwellen Aparat letzter Technik Realistic Werkes Sos Mayer Karlsbad.

Im Salon wird frisiert, manikirt Haare gefärbt mit der unschädlichster vegetalische Farbe L'Oreal Henne. Spezialabteilung für Herren, Rasieren, Haarschneiden, Friktionen, Massage, Manikieren u. s. w.



Търсете салонъ „СЕВИЛЛЯ“ преди да отидете другаде.

Пивница-Ресторантъ „ПРЕСЛАВЪ“

Подъ вещото ржководство на познатия на цѣла Варна и посещаващата я курортисти и гости

Черньо Ив. Керанковъ

Задоволява винаги клиентитѣ и гоститѣ си съ изрядната си домашна кухня и

НАТУРАЛНИТѢ СИ НАПИТКИ ПРИ НАРОДНИ ЦЕНИ.

Елита на Варна си дава винаги среща въ „ПРЕСЛАВЪ“.

„Варненски Общински Вестникъ“ честити новата 1934 г. и свѣтлитѣ празници на варненскитѣ граждани и на всички ония българи и чужденци които обичатъ Царицата на Черно-море — Варна.

Л. К. Бочевъ

1934 година

Винаги, когато удари дванадесетия часъ на отиващата си година, е прието да се прави равномѣтка. Дължностъ е да се хвърли, макаръ и бѣвъ поледъ, върху изминатия пѣтъ. Преценката по случая е отъ значение. Възможната поука е юлтъта.

Проявитѣ, както въ частния, така и въ общественя животъ добиватъ своето изтинско осветление и реална стойностъ, само когато се разглеждатъ въ свързка съ преживяния моментъ. Откъснати отъ тази основна необходимостъ при определяне тѣхната ползателностъ или вредностъ тѣ могатъ да изглеждатъ безразлични. Всяка дейностъ има своето значение въ момента на проявлението ѝ, но нейната истинска цена изпква ясно следъ като времето е отдалечило ценителя отъ нея, тъй както разстоянието дава възможностъ на наблюдателя да оцени красотата на включенитѣ въ обектива високи върхове на свѣрцаваната природа. За юлтъмитѣ събития най-справедлива и вѣрна атестация дава историята, а за по-малкитѣ е достатъчно тѣ само да сж се минали вече.

За обективна преценка на една общинска дейностъ не е нужно да се измине многу време. 1933 година за всички общини се характеризира съ резултатитѣ на една почти безуспѣшна дейностъ за тѣхното финансово оздравяване. Подъ знака на всеоб-

ща и тежка криза тѣхнитѣ бюджети изубиха многу отъ свойтѣ качества. Усилията вече упорито се насочватъ къмъ съобразяване съ възможноститѣ на момента. Астрономическитѣ цифри изчезнаха отъ бюджетнитѣ бланки и отстъпиха мѣсто на реалнитѣ числа. Да се направи, обаче, една правилна и пълна преценка въ това направление може не въ рамкитѣ на календарната, а на финансовата година — която изтича бюджетното упражнение.

Въ настоящия моментъ желаемъ да предизвикаме у общинскитѣ деятели споменъ за тѣхната обществена дейностъ презъ изтеклата година, за да бжде тя подхвърлена на обективна преценка, преди всичко отъ самитѣ тѣхъ. Като се отбележатъ добритѣ начинания, пожеланието е да се насърчатъ и като се почерпи възможната поука — съ юлтъма енергия и ентузиазъмъ да се заработи мѣло по щастливия пѣтъ за свѣтлото бждеще на града.

Общеприето е предъ прага на новата година да се отправятъ пожелания. Ние ги поднасяме, не за да се запълни една традиция, а да се припомнятъ чакитѣ разрешение юлтъми задачи, които налага управлението на Варна за доброто и благоденствието на жителитѣ му. Дано благороднитѣ усилия на всички общински деятели презъ новата година зареширатъ добри резултати. 25.12.34

Образцовъ възпитателенъ домъ край Варна.

Климатическото училище при манастира „Св. Константинъ“.

На 25 т. м. въ великолепната сграда на софийскитѣ детски лѣтoviща при манастира „Св. Константинъ“ бѣ открито първото приморско климатическо училище въ България, уредено и издържано отъ столичното училищно настоятелство. Въ училището сж прибрани 93 бедни и слаби деца, които иматъ нужда отъ морски въздухъ, за да закрепятъ здравето си. За сега то има само две отдѣления—III и IV. Училищното настоятелство, обаче, възнамѣрява въ близко бждеще да прибере още стотина бедни деца и да открие I и II отд.

Училището е образцово обзаведено. Учебнитѣ стаи сж просторни, слънчеви и добре провѣтривани. Училищната покщнина е нова и хубава.

За децата сж отредени петъ спални съ изгледъ къмъ морето. Всяко дете има пружинено криватче съ дюшекъ, покрито съ чистъ бѣлъ чаршафъ, възглавница и две вълнени одеяла. При хубаво време децата ще спятъ при отворени прозорци.

Училището притежава модерно уредена кухня, просторна тераса, топла баня, механическа пералня и лѣчебница.

Обучението се води отъ двама софийски учители: г-жа и г-нъ Денчо Христови. Персоналтѣ за домакинското обзавеждане се състои отъ 10 души — мъже и жени. Наскоро училището ще има свой лѣкаръ и милосердна сестра.

Сутринъ децата следъ като се измиятъ подъ надзора на учителитѣ, получаватъ за закуска чаша топло мѣлко съ хлѣбъ или чаша чай съ сирене. Следъ къса почивка обучението започва къмъ 9 ч. и продължава до 12. Понеже децата сж слаби и лесно се уморяватъ, почивкитѣ между учебнитѣ часове сж по-дълги, отколкото въ обикновенитѣ училища.

За обѣдъ и за вечеря децата получаватъ изобилна питателна храна, добре приготвена. Петъ пѣти презъ седмицата се дава месна и два пѣти

постна храна. Обѣдътъ обикновено се състои отъ супа и готвено съ месо, вечерята отъ едно готзено, кисело млѣко или компотъ

Трапезарията е наредена като въ първокла-сенъ ресторантъ. Маситѣ сж покрити съ чисти бѣли покривки. Всѣко дете има салфетка.

Ястията се поднасятъ въ порцеланови чинии. Сервирайтъ прислужниците, подпомагани отъ нѣколкомина дежурни ученици.

Въ трапезарията има радио, което децата слушатъ при обѣдитъ и вечеритъ съ голѣмо удоволствие.

Следъ обѣдъ отъ 2 до 4 часа ученицитъ спятъ; отъ 4 до 6 часа има свободни беседи, игри, гимнастически упражнения и литературно-музикални забави.

Уредниците и ржководителитъ на училището се стремятъ да го уредятъ така, че то по нищо да

не отстъпва на най-добре уреденитъ западноевропейски климатически училища. Ако за него се полагатъ и за напредъ сжщитѣ усърдни грижи, то ще има безспорни успѣхи. Въ него много бедни деца не само ще закрепятъ разклатеното си здраве, но и ще получатъ здраво умствено, нравствено и физическо фъзпитание.

Инициативата на столичното училищно настоятелство заслужава най-голѣма морална и материална подкрепа отъ страна на училищни власти и обществото. Неговиятъ примѣръ трѣбва да бжде последванъ и отъ други градски училищни настоятелства. Редица почивни станции край черноморски брѣгъ стоятъ презъ зимата празни. Тѣ могатъ да бждатъ използвани за нови климатически училища или за възпитателни домове на откритъ въздухъ.

Ант. Борлаковъ

Д-ръ П. Герджиковъ.

ГЪРЛОБОЛЪ (АНГИНО)

Имаме два вида ангини:

1. Червена ангина
2. Бѣла ангина.

Да разгледаме червената ангина.

Въ началото на хранопровода се намира единъ лимфатиченъ органъ, който е съставенъ отъ четири жлѣзи — сливици, тонзили, — нареченъ Валдайеровъ прѣстенъ.

Заболяването на сливицитъ, жлѣзитъ, които образуватъ този прѣстенъ, се нарича ангина, обаче, ангината не е една мѣстна, локална болестъ, тя е, споредъ новитъ схващания, една обща инфекция на организма, а заболяването на сливицитъ е само едно частично заболяване.

Започва съ общо неразположение, главоболие, разбитостъ. Температурата се повишава и по нѣкога може да достигне до 40°. Зачервяватъ се сливицитъ, които набъбватъ и се увеличаватъ. Зачервява се мѣжеца (езичето), по който се наблюдаватъ червени жилки — разширени кръвоносни съдове. Явява се гърлоболъ. Болнитъ чувствуватъ болезненостъ при гълтане. Апетитътъ намалява и болниятъ е отпадналъ. Това състояние трае обикновено нѣколко дни, но по нѣкога може да продължи 7-8 дена.

Отъ сливицитъ микробитъ почватъ да проникватъ въ кръвта и отъ тамъ да се разпространяватъ въ ставитъ и др. вътрешни органи. Въ тѣзи органи ставатъ посевки на микробитъ и могатъ да се появятъ нагноявания.

Може да се запушатъ, тромбозиратъ околосливичнитъ — перитонзиларнитъ вени. Може да бжде причинено запушване, тромбоза, на вена фациалистъ и вена югуларисъ. Отъ тукъ микробитъ могатъ да проникнатъ въ общото кръвообръщение и да се получи тѣй наречената сенсисъ.

Освенъ тѣзи усложнения може да се появятъ и други възпалителни заболявания. Може да се появи остъръ ставенъ ревматизъмъ, а въ други случаи и апендицитъ. Апендицититъ вследствие на ангина не сж рѣдки.

По-нататкъ една ангина може да стане причина за заболяване на бѣбрецитъ, да се появи тѣй наречения гломерулонефритъ, който може да бжде

огнищенъ и тифузенъ.

Ангината може да стане причина за заболяване на коститъ, — тѣй наречената болестъ остеомиелитъ, особено у децата.

Отъ гореказаното се вижда, че ангината е едно заболяване, което може да даде поводъ за разни сериозни страдания, ето защо, на нея не трѣбва да се гледа съ пренебрежение.

Една малка настилка, пиене на парливи пийетата, ракия, ядене на лютиво, преумора, измокряне, ставатъ причина за появяване на болестта.

Най-често хората, предразположени къмъ ангина, сж лимфатични и въ нѣкои случаи иматъ увеличени лимфатични жлѣзи по шията.

Настилката се явява въ случая, като възпалителенъ моментъ, отслабващъ съпротивителната сила на организма, който не може да се защитава отъ микробитъ, намиращи се въ нормално състояние въ устата, и заболява.

Отъ тукъ става ясно, че за да се предпазимъ отъ това заболяване, трѣбва да избѣгваме настилката, рѣзкитъ промѣни на температурата, влажния и студенъ въздухъ, пиенето на студена вода и др.

1. Болниятъ трѣбва да пази съята и леглото, ако има температура по-вече отъ 37.5° до пълното оздравяване.

2. Болниятъ трѣбва да се храни изключително съ млѣко и чай, приемани на всѣки 2 часа до окончателното падане на температурата и преминаване на гърлобола.

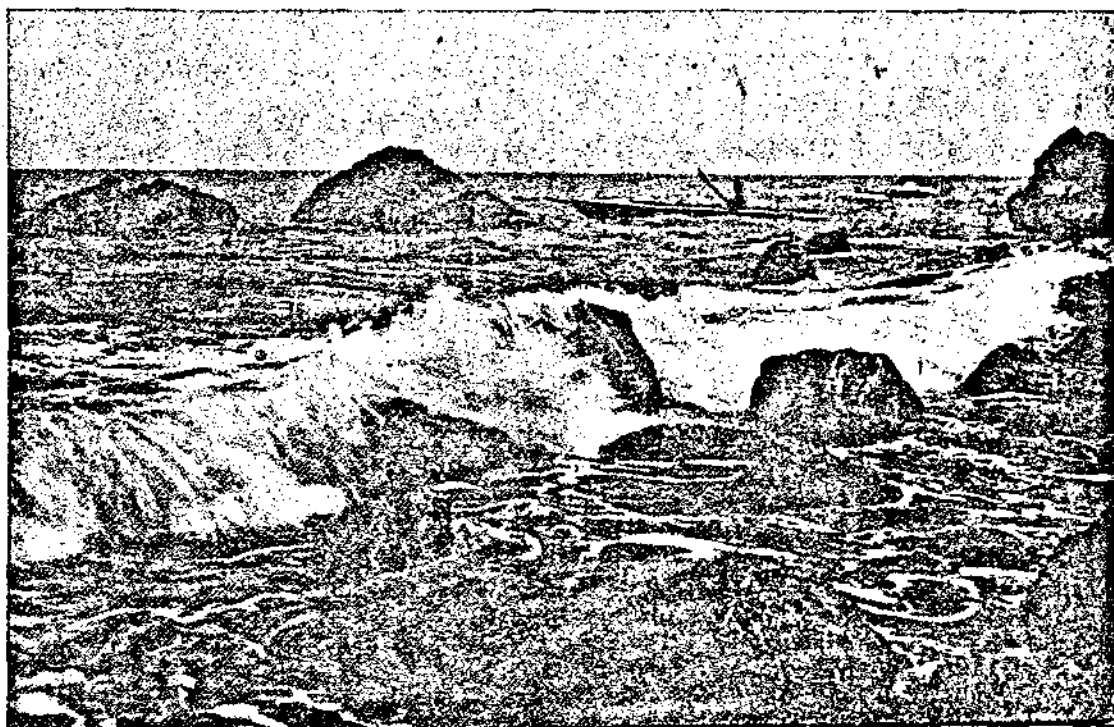
Добре е да бжде анализиране урината за бѣлткъ — албуминъ. Следъ падане на температурата, ако въ пикочѣта нѣма албуминъ, болниятъ постепенно преминава къмъ обикновена храна.

3. Трѣбва да се прави около шията сгрѣвающъ компресъ промѣненъ сутринъ и вечеръ.

4. Да се дезинфекцира гърлото, като се прави гаргара съ чай отъ лай-кучка. Мазането на гърлото съ йодъ не е за препоржчване.

Добре е да се прави гаргара и съ кислородна вода.

5. Противъ температурата и болкитъ въ гърлото да се взема аспириинъ 0.50 или пирамидонъ 0.15—0.20, два—три пжти дневно.



Като нежна майка Морето безспирно кже родния брѣгъ.

Лѣтувалитѣ презъ този сезонъ чужденци въ Варна

Презъ този сезонъ начиная отъ 19.VI въ Варна сж лѣтували следнитѣ чужденци:

(Продължение отъ миналия брой)

- | | |
|--|---|
| 330 Асклау Ц. Ярославъ — Прага | 365 Д-ръ Милошъ Циганекъ — Мистекъ |
| 331 Морено в Ескенази — Добричъ | 366 Антонинъ Челеховски — Бърно |
| 332 Албертъ В. Ескенази — Добричъ | 367 Иозефъ Хлоушекъ — Всемилли |
| 333 Шаломъ Леонъ — Данцингъ | 368 Д-ръ Храбкийевичъ — Фришцатъ |
| 334 Иозефъ Брошъ — Иезерчинъ—Чехия | 369 Магистъръ Владимиръ Иержабекъ—Ратонице |
| 335 — Хана Члилова — Прага | 370 Д-ръ Иозефъ Клаинъ — Иванчице |
| 336 Вансенти Жиелински Бидгоске — Полша | 371 Иозефъ Срна — Бърно |
| 337 Ема Чишкова — Братислава | 372 Д-ръ Владимиръ Зее хакъ — Прага |
| 338 Людмила Чишкова — Братислава | 373 Ианъ Тврзникъ — Ленешице |
| 338 Вѣра Микитинъ — Бѣлградъ | 374 Миланъ Вавуджикъ — Острава |
| 340 Нодера Милева — Бѣлградъ | 375 Вѣра Бѣонова — Радотинъ |
| 341 Иозефъ Млейникъ — Прага | 376 Мария Лайерова — Бърно |
| 342 Емилъ Билски — Моравска Острова | 377 Зденка Бърнова — Прага |
| 343 Ема Билска — | 378 Инна Хусова — Пийсекъ |
| 344 Франтишекъ Хартманъ — Прага | 379 Зденка Янатова — Пшаславице |
| 345 Либиша Хартманъ — Прага | 380 Ина Иермаршова — Прага |
| 346 Иозефъ Кунцулъ — Бземець — Чехия | 381 Павла Каманова — Мостъ |
| 347 Ярослава Кунцлова — | 382 Франтишка Клаинбауерова—Морав. Олешнице |
| 348 Арношъ Павлиска — Моравска Острова | 383 Мария Кремерова — Прага |
| 349 — Ерна Павлискова — | 384 Мария Крчмаржова — Тишперкъ |
| 350 Янъ Райхлъ—Инженеръ — Бърно | 385 Анна Кинчлова — Нова-Нака |
| 351 Хермия Райхлъ — Бърно | 386 Люба Лебенхартова — Бърно |
| 352 Ото Зайфертъ — Долни—Краловець | 387 Анна Лохнерова — Ладунгъ |
| 353 Мария Зайфертъ — | 388 Бохумила Луцона — Борохрадекъ |
| 354 Вацлавъ Сватекъ — Кошунбергъ | 389 Божена Луксова — Ровенско |
| 355 Мария Сватекова— | 390 Мария Мала — Смиховъ |
| 356 Д-ръ Ярославъ Шилханъ — Клондо | 391 Елена Малохова — Прага |
| 357 Ана Шилханова — Клондо | 392 Фраотишка Недоманска — Роубанина |
| 358 Арношъ Шведа — Суха Чехия | 393 Ружена Нелила — Дашице |
| 359 Людмила Шведова | 394 Мария Праусова — Жанбергъ |
| 360 Д-ръ Богомилъ Видерманъ—Уестъ Соколицъ | 395 Констанца Ржеккова — Прага |
| 361 Валерия Видерманова | 396 Елишка Валашкова — Мохелио |
| 362 Д-ръ Ладиславъ Видерманъ | 397 Мария Вечержова — Велкабитешъ |
| 363 Иозефъ Бомъ — Прага | 398 Анна Вайнерова — Бърно |
| 364 Ладиславъ Бубникъ — Руда Моравия | 399 Мария Кьонигова — Забжегъ |
| | 400 Давидъ Ваисъ — Сатомаре (Ромжния) |

По случай Новата 1934 г. между Н. В. Царя и Кмета на Варна, сж разменени следнитѣ телеграми:

Панайотовъ Градски Кметъ.
Варна

Царицата и азъ благодаримъ искрено Вамъ и на гражданството за новогодишнитѣ приветствия като честитимъ сжщо на всички ви Новата година

Царьтъ.

София

НЕГОВО ВЕЛИЧЕСТВО

Отъ името на Варненското гражданство, отъ името на общинския съветъ и отъ мое име честитя на Ваши Величества новата 1934 година съ пожелание тя да донесе щастие и благоденствие въ Царския домъ и на Българския народъ.

Кметъ: Панайотовъ

Благодарствени писма отъ Америна.

гр. Клендеилъ, Калифорния
Съед. Щати—Америка
18 ноември 1933 г.

До Г-на Кмета на Варна
България

Уважаемий Г-нъ Кмете,

Бидейки пътникъ на парахода „Президентъ Джонстонъ“ азъ бѣхъ миналото лѣто между американцитѣ и се радвахъ на любезното Ви посрещане и великолепно гостоприемство което ни оказа Вашия добъръ народъ.

Въпреки че се изминаха нѣколко месеца отъ тогава и съмъ тѣй далечъ отъ България на почти половина пътъ около свѣта, възползувамъ се отъ случая да Ви изкажа моята лична благодарностъ за великолепия Ви приемъ.

Денътъ прекаранъ отъ менъ въ Варна, ще бжде за дълго време единъ отъ най-щастливитѣ ми такива, които съмъ изпитвалъ въ живота си. Прилагамъ Ви едно стихотворение, което тогава се втѣлпи въ паметта ми

Оставамъ съ хиляди благопожелания на Вамъ и жителитѣ на хубавата Варна.

Вашъ преданъ Францесъ Н. Алъ

Варна — България!

(Балада отъ Францесъ Н. Алъ)

България—Варна! Далечна Царица на Морето...
Опиваща съ благоуханията на цвѣтата си градина!...
Посрещнати царски и само съ ласки кждето
Ние видѣхме те о, непознана въ нашата родина!

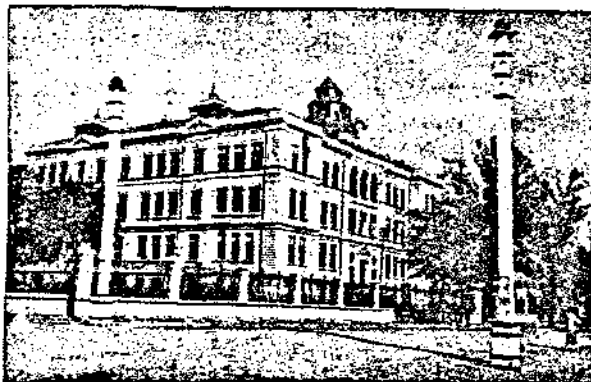
С'окото на приятель морето отъ брѣгътъ китенъ
Погледнахъ, где Щатски корабъ не бѣ още спиралъ;
С'сърдцето на влюбенъ минахъ по улицитѣ ти

взхитенъ
Где хора мили срещахъ и нежни чувства шо
не съмъ подозиралъ!

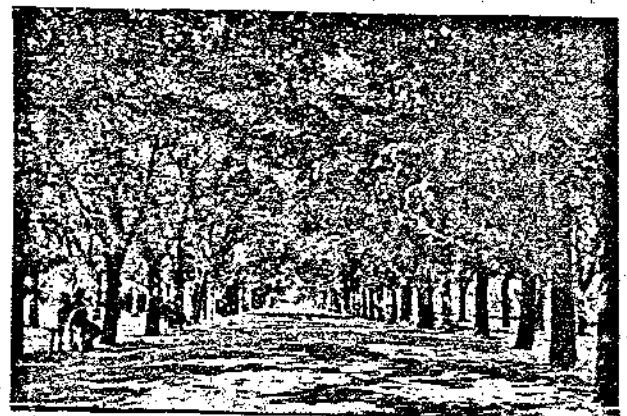
А после захласнатъ отъ чара на тазъ страна далечна
Отъ гиздавитѣ носии на благодушнитѣ тамъ хора
На дѣвици като нимфи азъ чухъ пѣсенъта чудесна
Подемана отъ вълнитѣ — разнесена въ простора!

Българйо кжтъ омаенъ — Варна тихо поселение,
С'каква сал'мжка се тѣй скоро раздѣлимъ...
И до день днешенъ сънувамъ те о, приказно
видение!

Българйо, на вѣки се в'тебе азъ влюбахъ.



Сградата на Търгов Академия и Сръдното Търг. училище при Варнен. Търг-Инд. Камара.



Една Алея въ парка на Морската градина.

Приспадане на разходи

При определянето на допълнителния данък върху общия доход се приспадат необходимо-присъщитъ разходи за приходитъ отъ занятия, по които данъкътъ е билъ задържанъ безобложно, поради което разходите за приходитъ отъ земеделие, скотовъдство и пр., които не сж обложени съ данъкъ занятие. За приходитъ отъ занятията, които сж обложени съ данъкъ занятие, нѣма да се приспадатъ повторно необходимо-присъщи на занятieto разходи, тъй като тѣ сж приспаднати при определянето на данъка занятие. (т. 12 отъ нар. № 6033 въ държ. в-къ бр. 3 отъ 4. IV. 1933 г.)

Освобождение отъ продажба недвижими имоти

Ако продаваемата къща има данъчна оценка повече отъ 90,000 лв. за градоветъ или 60,000 лв. за селата, а при продажбата се получи много пониска отъ тая, то получената цена на имота и споредъ нея къщата ще бжде освободена отъ продажбата ѝ за дължими данъци и пр., макаръ имлячната оценка да е повече отъ 80,000 лева за градоветъ или 60,000 лв. за селата. (Реш. № 218 отъ 1931 год. на В. к. с. III г. о.)

Разредиране на питейнитъ заведения

За питейнитъ заведения на едро въ София и тия населени мѣста съ повече отъ 40,000 жители размѣрътъ на допълнителния патентъ, съ който се замѣниха предвидената по закона за засилване на държавнитъ приходи консумативна такса и данъкъ върху оборота, е поставенъ въ зависимостъ отъ два разряда. Разредирането на питейнитъ заведения въ тия случаи става отъ комисии, които трѣбва да се ръководятъ отъ оборота и отъ продажбата на спиритнитъ питиета на едро. Размѣра на сжщия оборотъ комисията трѣбва да установи по складовата книга на питейното заведение. Но тя трѣбва да обърща внимание не само на количеството на продаденитъ презъ изтеклото полугодие спиртни питиета, но и на тѣхния видъ, качество и цена. (Окр. № 17530 въ Държ. в-къ бр. 81 отъ 14. VII. 1933 г.)

Бирникътъ не може по своя инициатива да спре събирането на закъснѣлъ данъкъ. Това може да стане въз основа на предписание на данъчния началникъ. (Окр. № 7543 отъ 1933 г.)

Откупването отъ редовната трудова повинностъ става по правилата, изложени въ правилника, публикуванъ въ д. в. бр. 162 отъ 18. X. 1932 г.

Неграмотнитъ контрагенти на общинитъ се подписватъ по начина, указанъ въ ал. 2 и 3 на чл. 250 отъ закона за гражд. сждопро. (Реш. № 551 отъ 25. VII. 1930 г. на В. С. П.).

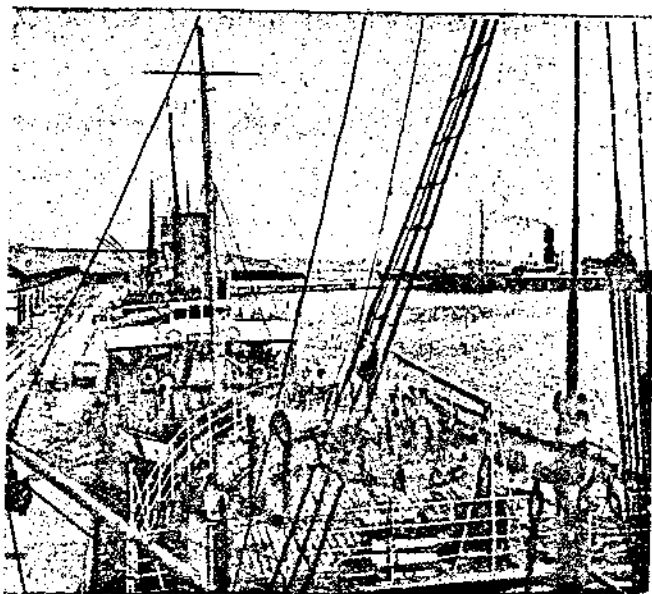
Суми, произходящи отъ неправилно или въ повече събрани такси „водно право“, връщането на които не бжде поискано отъ заинтересованитъ въ продължение на една година отъ деня на събирането, оставатъ въ полза на „Културнитъ мѣроприятия. (чл. 41 отъ зак. за бюдж. 1933/34 г.)

Организиране продажбата на шошитъ тютюни

Известно е, че Б. З. банка откри въ Дрезденъ специално Бюро за рекламиране и продажба на български тютюни, гарантирани отъ кооперациитъ при банката. Макаръ че бюрото е открито за първа година, то е дало вече известни резултати, които оправдали неговото съществуване. До сега съ посрѣдничеството на Бюрото сж продадени надъ 100,000 кгр тютюни на цена съ 4-5 лв. по-високи отъ срѣднитъ пазари.

Търговския връзки съ Албания

Габровскиятъ индустриаленъ комитетъ е завелъ писмени преговори съ Албания за износъ на български текстилни произведения, срещу компенсация на албански артикули, главно дървено масло, маслини и др. М-зото на търговията е обещало своето пълно съдействие за подържане и засилване на търговскитъ отъшения между дветъ страни.



Български параходи на рондия Варненски брѣгъ.

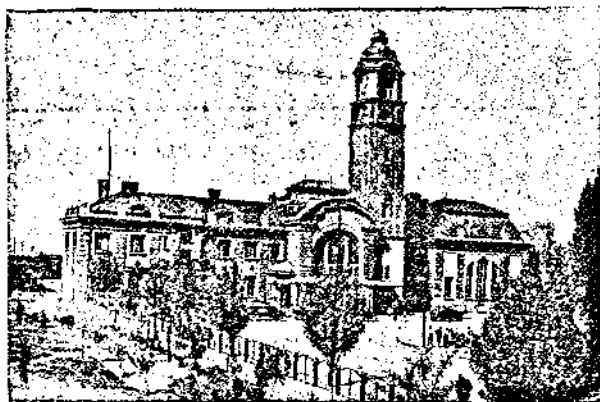
ЛОЗАРСТВО

Задруга О. О. Д-во на Сѣюза на Популярнитъ Банки е взелъ похвалната инициатива да достави за членоветъ — лозари при съюзенитъ популярни банки въ страната ни синъ камъкъ.

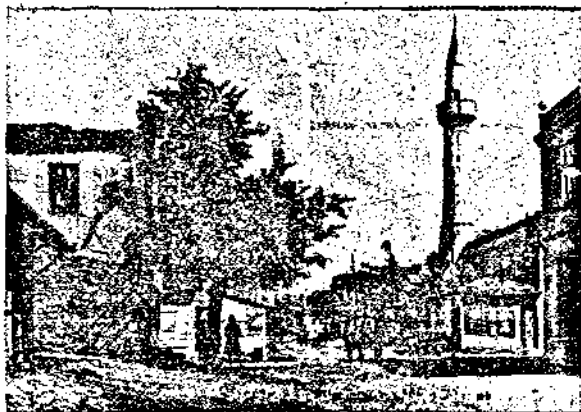
Поръчката ще бжде ошва за всички Попул. Банки и то по фабрична цена.

Само чрезъ общитъ доставки ще се избѣгнатъ всички посрѣдници и лозаритъ ще иматъ синъ камъкъ направо доставенъ отъ фабричитъ на достъпна и конкурентна цена.

Всички нажлакуши се лозари отъ града могатъ да се отнесатъ до Приморска Популярна Банка — Варна, ул. „Владиславъ“ — членъ на Сѣюза на Популярнитъ Банки и запишатъ нуждното имъ количество синъ камъкъ.



Ж. П. Станция — Варна.



Джамия — Мохамедански храмъ въ Варна.

КНИЖВИНА.

Народна литературна анкета

Група известни български писатели решиха да раздадат новонизлизащите си книги (художествена литература: разкази, повести, романи) безплатно. На пръв погледъ това изглежда странно, невъроятно, но то не е нито анекдотъ, нито реклама.

Страшни и жестоки сж условията, при които работи българският писател. Писателитъ искатъ по единъ оригиналенъ начинъ да проведатъ своята акция — протестъ противъ общия упадък на обществения интересъ къмъ българската книга; същевременно това е една анкета, единъ референдумъ дали въобще за въ бъдаще да работи българският писател или не.

Къмъ всѣка книга, която ще носи подписа на автора ѝ, ще бжде приложенъ единъ манифестъ на българската книга, въ който ще бждатъ изяснени причинитъ за упадъка на нашата книжнина и ще се постърсятъ сръдствата за премахването имъ. Поради голѣмината си и своя характеръ той не ще може да бжде публикуванъ въ пресата, затова се избира този начинъ да бжде разпространенъ.

Всѣки български гражданинъ, който обича и желае съществуването на българската книга трѣбва да се отзове на повика на българския писател.

Който желае да получи безплатната книга и предложения къмъ нея манифестъ, да изпрати адреса си съ приложени 4 лева пощенски или гербови марки — за пощенски разноски. Книгата за да бжде подписана отъ автора, доплаща се 1 левъ.

Адреситъ трѣбва да бждатъ изпратени найкъсно до 15.I.1934 г., за да може следъ тази дата да се приключи анкетата.

Всичко се изпраща на адресъ: Комитета на група писатели—София, Търговски Кооперативенъ Домъ, стая № 120—ул. „Алабинска“ 37.

Писатели, които искатъ да се присъединятъ къмъ акцията на своитъ колеги, да се отнесатъ до сщия адресъ.

Получи се въ редакцията.

в. „Трезва борба“, — боенъ органъ на бълг. въздържателно движение. Издава Бълг. Въздърж. Федерация. Единственъ вестникъ у насъ за трезва култура и въздържание, год. II брой 4.

Съдържа: Пълно обединение на българ. въздърж. движение: Задълженията на младежта — Проф. Д-ръ Ас. Златаровъ; Скандалътъ съ комарджийскитъ машини — Б. Н.; Подъ синитъ знамена — Д-ръ Д. Т. Бурилковъ; Подъ общото знаме — Н. Исаяевъ; Българското читалище и ние — Люб. Михайловъ; Влиянието на алкохола върху нервната система — Д-ръ Цалмоновъ; Краятъ на америк. забрана — Борисъ Наумовъ; Стихове Горнякътъ (разк.) отъ Ив. Карановски; Култ. прегледъ — Дим. Пеневъ; Бележникъ: Журналиститъ — К. Блъдъ; Нашата дейность и др.

Гл. редакторъ—Д-ръ Димо Т. Бурилковъ. Редактира комитетъ.

Излиза всѣко 1 и 15 число отъ месеца.

Годишенъ абонаментъ 20 лв. Адресъ: София ул. „Гладстонъ“ 43.

Ведомость

за ражданията и умираанията въ гр. Варна презъ м. октомврий 1933 г.

Раждания

Всичко	Полъ		Народность					
	мжски	женски	българи	турци	арменци	евреи	руси	гърци
115	52	63	91	17	7	—	—	—
Умираания:								
79	40	39	62	8	5	2	1	1

Реномираното представителство

на

Ивата Българска Шоколадова Фабрика

„БАЛЖКЧИЕВЪ“

Ви предлага вкусенъ млъченъ шоколадъ, който сила, свежестъ, дава и Ви прави вѣчно младъ.

Сжщото се е снабдило съ съвсемъ прѣсни шоколадови бонбони, луксозни бонбониери, **маслени бисквити**, най-разнообразни пирогграфни издѣлия и всичко това на цени подъ всѣка конкуренция.

ВАРНЕСКАТА ЛОТАРИЯ ще се тегли НЕПРЕМЕННО

на 15 априлъ 1934 г. безъ никакво отлагане

Най-износнати лотария съ 2,400,000 лева печалби

Десетъ поредни номера — една гарантирана печалба

Билети се продаватъ въ всички будки и по-главни кафенета въ града

Безъ шоколадъ лева 7

Съ шоколадъ лева 10

Търсятъ се пласъори за Шуменъ и окржга. Споразумение въ канцеларията на лотарийния комитетъ — Варна, ул. „Царъ Борисъ“ 9.

Пивница - Ресторантъ - Карнацария

„МОРСКО ОКО“

Изрядна кухня и винаги на разположение скара. Напитки най-разнообразни чисто натурални. Мѣсто за отмора на Варненския и приходящъ елитъ.

Цени народни — прислуга изискано венлива.

Каменни вжглища

Д-во „Решителность“

и гроздовъ сокъ

разнася по домоветъ.

Телефонъ 167.

Кафене „Балканъ“

Въ центърътъ на Варна. — Най-старото градско заведение за мирна отмора, закуска и занимание съ игри на табла, карти, домино и пр.

Подъ вещото ржководство на Георги Владимировъ.

Пивница „БУЗЛУДЖА“

ул. „Драгоманъ“ на площада

Както си го знаете ВАСИЛЪ ЮРДАНОВЪ

е все такъв талантивъ и плодовитъ. Постоянна изложба на всевъзможни тлъсти и каба мезета съ сублимни гарнитури, изкрящи вина и художественъ пелинъ.

ИЗЪ ОБЩИНСКИЯ СЪВЕТЪ

П. Стояновъ: При тази декларация на кмета, той оттегли предложението си.

Д. Янакиевъ: Подкрепя мнението на П. Стояновъ, че прочетения планъ е непланомеренъ. Настоява да се направи улица „Чаталджа“, която свързва Добруджанския, Македонския и Тракийския квартали.

Ю. Налбантовъ: Предлага да се прекратятъ дебатитъ.

С. Георгиевъ: Намира, че нѣма по-важенъ отъ този параграфъ и се чуди на такива предложения за прекратяване на дебатитъ, преди да сж се изказали всички. Той се присъединява къмъ исказалитъ се и допълня, че извършената съ безвъзмездната помощ на Помучната фабрика шо-сировка на ул. „Кракра“ следва да се продължи до „Максуда“.

Обясни, че улицата въ „Сесъ-севмесъ“ не е довършена, понеже поради голѣмата си тежестъ, общинския валякъ не може да мине презъ канала и че било поискано отъ скръжното инженерство да се даде по-лекъ валякъ. Присъединява се къмъ искането на В. Кириловъ и П. Стояновъ относително улицитъ „Капитанъ Райчевъ“ и „Дръ Пюскиолиевъ“ и настоява въ работитъ да има планомѣрностъ.

А. Янковъ: Намира въпроса за благоустройството за много важенъ и посочи на липсата на благоустройственъ правилникъ. Поддържа предложението на П. Стояновъ за отлагане разглеждането на този параграфъ, но все пакъ, въ края на краищата, е съгласенъ да се гласува тази сума.

П. Стояновъ: Настоява за по-скорошното изработване на строителенъ планъ, понеже съ липсата на такъв много въпроси стоятъ неразрешени и чувствително се вреди на работитъ.

п. Кмета Г. Трайковъ: Заяви, че каквото и да се приказва сега, отъ довършване на улица „Кракра“ и „Добришка“ нищо по-вече не може да се направи. Допълни, че всичко било готово за довършването на улицата до гробищата.

А. Пеневъ: Упрекна дѣсницата, че съкращава кредита по този строителенъ параграфъ, по който, именно, ще се създаде работа на безработнитъ. Иска да не се съсредоточава благоустройството само въ центъра на града, а да се разпростре и по периферията. Настоява този пунктъ да бжде увеличенъ на 6 милиона лева.

п. Кмета Д. Кевковъ: Припомни, че този

параграфъ е на привършване и че строителния сезонъ е къмъ края си, следователно вече, нищо по-вече не може да се направи отъ това, което е започнато. И той сжщо настоява за строителенъ планъ, за да се избѣгне разграбването на общински мѣста и за да не се разпростира града, като че ли за 7—800000 жители.

Хр. Мирски: Настоява кредита отъ този пунктъ да си остане така, колкото е билъ предвиденъ по-рано т. е. 1,200,000 лева, защото било твърде възможно по него кредитъ да се работи дълго време и идната финансова година.

Н. Поповъ: Намира въпроса за твърде важенъ и подкрепя претенцитъ на А. Пеневъ, че той е отъ здравно и социално значение и че съ тия единъ милионъ лева не може да се направи кой знае какво, но пъкъ, отъ друга страна, трѣбва да се мисли и за наличността на средствата.

Относително, кои улици по-рано следва да се направятъ, поддържа, че трѣбва да се даде преимущество на ония улици, които обслужватъ най-много жители и ония, които иматъ икономическо значение.

Намира дейността на общинската блокова управа за слаба, въ сравнение съ миналата такава, и пожела тя, при по-вече усилие, да се засили.

На край заяви, че не е съгласенъ съ мнението на Христо Мирски за увеличаване кредита по този пунктъ на 1,200,000 лв.

Кмета: Заяви, че Постоянното присѣствие нѣма нищо противъ предложението на Христо Мирски за увеличаване на кредита.

Гласувано това предложение, сумата по този пунктъ се прие да бжде 1,200,000 лв.

§ 24 п. 2 Подържане и разклонение водопровода и пр. — 500000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 3 Не се предвижда нищо.

§ 24 п. 4 Подържане и разширение градинитъ — 50000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 5 Чистене и развъждане общински гори — 60000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 6 Фондъ за залесяване околността на града — 10000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 7 Не се предвижда нищо.

§ 24 п. 8 Не се предвижда нищо.

§ 24 п. 9 Фондъ постройка Кланница:

а) 20% отъ процента на краварницата — 500,000 лв.

б) Отъ предвиденитѣ приходи по § 20 п. 3 400,000 лв.

в) Отъ специалния кредитъ гласуванъ въ съвета, отъ глоби и пр. — 10000 лв.—Приема се.

§ 24 п. 10 Фондъ за съграждане пазаря за добитъкъ:

а) 15% отъ приходитѣ по интезапа — 28,872

б) Постъпление отъ такситѣ по § 10 п. 2 23,666 лв. — Приема се.

§ 24 п. 11 Фондъ постройка ветеринарна лечебница — 275,000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 12 За благоустройствени цели въ общината съгласно закона постъпление отъ откупнитѣ суми на трудовациитѣ (приходъ § 32 п. 5) — 200,000 лв.

А. Гачевъ: Възстава противъ трудовата повинность, които намира, че е една агрария и предлага на всѣки работникъ—трудовакъ да се плащт понеже се отнема за 10 дни отъ работата си и остава семейството си да бедствува презъ това време.

Гласуванъ пункта се прие безъ изменение.

§ 24 п. 13 Фондъ за благоустройство и разхубавяване лѣтовището — 200,000 лв.—Приема се.

§ 24 п. 14 За павиране улици, поставяне дордюрори и пр. — 250,000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 15 Не се предвижда нищо.

§ 24 п. 16 Фондъ кооперативенъ строежъ на основни училища — 450,900 лв. — Приема се.

§ 24 п. 17 Разходи извършване направо отъ общината по стопански начинъ за отглеждане маторчници на лозята — 160,000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 18 За всѣкакви разходи, вкл. пре-

возни средства, посрещане и пр. лица, които посещаватъ града и околията съ научна и др. цели — 100,000 лв. Приема се.

§ 24 п. 19 Веществени др. разходи за студентитѣ и топли общински бани — 260,000 лева — Приема се.

§ 24 п. 20 Подоржжане общински работилници и пр. 150,000 лв. — Приема се.

§ 24 п. 21 Нищо не се предвижда

§ 24 п. 22 Издръжка семейства на бедни трудоваци — 10,000 лв. Приема се.

А. Гачевъ: Предлага да се увеличи кредита по този пунктъ на единъ милионъ лева, като се плаща на всѣки трудовакъ по 100 лв. надница.

Свърта прие безъ изменение този пунктъ.

§ 25 Подържане, подобрене и окрасяване гробищата — 20000 лв. — Приема се.

§ 26 Нищо не се предвижда.

§ 26 Отчуждаване мѣста и сгради по планирането на града — Нищо не се предвижда.

Хр. Мирски: Настоява по този параграфъ да се педвидятъ 500,000 лв. понеже имало много отчуждени мѣста и сгради, които следва да се изплатятъ.

Кмета: Обясни, че за тази целъ сж предвидени 250,000 лв. по § 36 и че когато се разглежда той, ще се има предъ видъ настояването на г-нъ Мирски за увеличаването тази сума на 500 хил. лева.

Предложено на гласуване, съвета прие на второ четене § § 22 п. 3 до 27 отъ разходната часть на бжджета за 33—34 фин. година.

Заседанието се вдигна за следния день.



Василь Хр. Поповъ & Синъ

Най-голѣмъ складъ за вълнени платове въ гр. Варна.

Разполага винаги съ подбранъ изборъ отъ вълнени платове за мъжко и дамско облекло.

Цени конкурентни.



Прочутата пивница

„ЧЕНГЕЛЪ“

Пусна отличнитѣ си Ченгелски ВИНА познати по своята пивкостъ.

Бай Злати Ченгелски е направилъ основенъ ремонтъ и на пивницата и на хотелъ Шумецъ.

Ченгелскитѣ вина се пиятъ още съ по-голѣмо настървение, защото въ пивницата е заведена скара ала-минутъ при нечувана евтиния: кебабче и дробче — 1 левъ. **ШИШЕНЦЕ ВИНО** — 2.50, а половиницата — 5 лева. Пий и поменувай.



Обяснителни бележки

за лицата и мѣстноститѣ на които се именуваѣтъ улицитѣ въ градъ Варна.

(Продължение отъ миналия брой)

247. Хр. Ботевъ. Поетъ и революционеръ отъ освободителната епоха. Убитъ на В. Вола — Врачанско на 17.V 1876 г. Роденъ въ Калоферъ въ 1847 г.

248. Хр. Г. Дановъ. Многозаслужилъ книгоиздатель и книжаръ, родоначалникъ на съвременната ни книгоиздателска дейность.

249. Христо Поповичъ. Родомъ отъ Калоферъ. Той приготвилъ писмото до Славейковъ, съ което билъ замоленъ отъ страна на българското население въ Варна да изпрати учителъ. Билъ е училищенъ настоятелъ, а следъ освобождението управителъ на Варнен. митница.

250. Христо Самсаровъ. Родомъ отъ Сливенъ, учителствувалъ въ Ески-Джумая, откъдето въ 1874 г. се премѣства въ Варна за главенъ учителъ (директоръ) на мъжкото трикласно българско училище и въ тригодишното му оставане на тази длъжностъ училището добива по пълно развитие и уредба.

251. Хаджи Стаматъ. Хаджи Стаматъ Сидеровъ родомъ отъ Горня-Орѣховица по занятие сарафъ въ Варна. Възгорженъ български деецъ тукъ. Най-щедъръ дарителъ на българ. община въ Варна. Подарилъ е 13750 гроша—сума много зна-

чителна въ онова време — за купуване мѣсто за общин. училище. Този пламененъ родолюбецъ, дългогодишенъ училищенъ настоятелъ е билъ обесенъ отъ турцитѣ въ Добричъ подозрянъ въ издаване на тайни на навлѣзлитѣ въ Добричъ руски войски презъ освобит. война 1877—78 год.

252. Цани Гинчевъ. Български писателъ, съставителъ на повѣсти въ просонародния животъ (Зиналата стена, Ганчо Косерката, Женитба). Съ особено старание е събиралъ народни умтворения и твърде рано е почналъ да ги печата.

253. Царибродъ. Градъ въ западна България, известенъ по голѣмитѣ войни презъ Сръбско-българската война 1885 год.

254. Цариградъ. Бивша столица на Византия и Турската империя, къмъ който градъ много български царе сж отправяли армията си да го превзематъ.

255. Царъ Асень. Царъ Ив. Асень I. Основателъ на второ Българско Царство 1195 г.

256. Царъ Борисъ. Мждъръ и славенъ български царъ. Царувалъ отъ 852—888 год. Покръстилъ българитѣ въ 865 год. На старостъ се отеглилъ като монахъ въ манастира, гдето починалъ. Баща на Симеона.

Варненско Градско Общинско Управление.

О Б Я В Л Е Н И Е № 21733

Варна, 28.XII 1933 год.

Въ допълнение на обявление № 23974 отъ 5.XII 1933 год. публикувано въ Държавенъ вестникъ брой № 117 отъ 25.XII 1933 год., обявява се на интересуюшитѣ се, че на 26.I 1934 год. въ Варненското Окр. Данъчно Управление, ще се произведатъ търгове, съ тайна конкуренция, за отдаване подъ наемъ отъ сключване договоритѣ до 31 октомврий 1936 год. бюфетитѣ въ: 1) Централнитѣ морски бани. Приблизителна стойность 240,000 лв. Предложения се приематъ до 10 часа;

2) Севернитѣ морски бани. Приблизителна стойность 30,000 л. Предложения се приематъ до 15 часа.

Залогъ отдѣлно по 10% въ банково удостовѣрение. Документи съгл. З. Б. О. П. Всички разноски по публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на наемателитѣ.

Поемнитѣ исловия се виждатъ въ общината.

Отъ ОБЩИНАТА.

ЦИГАРИТЪ

„МОМИЧЕ“

на М. К. АВГЕРИНИДИ — Варна

се предпочитатъ винаги
отъ истинскитѣ пушачи.

Намиратъ се по всички тютюнопродавници.

Народно питие приятно и здравословно е само **ДОБРОКАЧЕСТВЕНАТА БОЗА**

на първата въ България модерна и дипломирана

БОЗАДЖИЙНИЦА „ПЧЕЛА“

Опита го доказва а науката го потвърждава. Но не всѣки продавачъ на това питие е майсторъ на истинска натурална здрава и вкусна БОЗА.

Защото и бозаджилъка си иска своя майсторъ, а не всѣки го притежава.

ВАРНЕНЦИ и **ГОСТИ** на **ВАРНА**, любители на хубавото, здравословното, полезно, здраво и хранително: знайте че има само една **1-ва Модерна и дипломирана бозаджийница „ПЧЕЛА“**.



Чийто дипломиранъ майсторъ е **БАЙ СТОЯНЪ АЛЕКСИЕВЪ** подъ чието лично ръководство става приготвянето на неговата БОЗА на Мусалата въ центъра на града **БОЗАДЖИЙНИЦА „ПЧЕЛА“**, е любимото свѣрталище на елита на кокетна Варна, тоже достъпна за широкитѣ маси.

Хранителна лечебна и здрава напитка, това е прочутата боза на бай Стоянъ Алексиевъ въ гр. Варна.

Кой пръвъ въведе въ България модерното бозаджийство? — Бай Стоянъ Алексиевъ. Кога бѣше то? — Презъ 1907 год. Професоръ Мечниковъ, пр. Д-ръ Т. Петровъ и др. доказаха отличното действие на кърмачкитѣ и при помагане на храносмилането.

Съ специална кола разнася въ бутилки по домоветѣ на своитѣ клиенти, въ всѣкакво количество и време. Всички при **„ПЧЕЛА“** за да утадожите жаждата и да се нахраните и укрепите сялитѣ си съ отличната боза на бай Стоянъ Алексиевъ.

Приморска Популярна Банка — Варна

членъ на Българската Централна Кооп. Банка
и Съюза на Популярнитѣ Банки

ИЗВЪРШВА всички банкови операции: Приема влогове срочни, безсрочни и др.
Специална сѣжба съ детски спестовни касички.

Издава гаранционн удостоверения за държавни общински и др. служби за търгове,
сдебни гаранции и др срещу записи.

Извършва преводи на суми за всички градове и села кждето има Популярна банка.
Инкасира полици, чекове, акции, облигации, купони, пратки и др.

Продава работнически осигурителни марки

Панайотъ Ю. Панайотовъ

ВАРНА, ул. „Охридъ“ 20. Телефонъ 210.

КОЛОНИАЛНИ СТОКИ НА ЕДРО.

ЗАДРУГА ДРУЖЕСТВО СЪ ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТЪ
ЗА ТЪРГОВИЯ, ДОСТАВКИ, ВНОСЪ — ИЗНОСЪ
НА СЪЮЗА НА ПОПУЛЯРНИТѢ БАНКИ.

Представителства: Варна, Бургасъ, Ломъ. Клонове въ всички градове и по-големѣ гари.

ZADROUGA

Société a responsabilité limite de l'Union
des Banques Populaires

COMMERCE, EXPORT-IMPORT

Réprésentants à Varna, Bourgas, Lom-Palanka
Succursales dans toutes les villes et
de plus importantes gares

ZADRUGA

G. m. b. H. der Verbandes der Populabanken

COMMERZ, EXPORT-IMPORT

Vertretungen: Varna, Bourgas, Lom-Palanka
Filialen in allen Städten und an den bedeutenderen
Bahnverbindungen



В. ЕНГИБАРОВЪ

ВАРНА

Фабрика за всѣкакви чугуни издѣлия

1-ва производителка на печки
модель ПЕРНИКЪ марка Е

прочути по своята икономичность и
практичность.

Получила златенъ медаль отъ
Варнен. Промисл. Изложба.

СКЛАДОВЕ: Варна, Бул. „Мария Луиза“ Тел. № 522.
София, Площадъ Трапезица.

Варненска Популярна Банка

Кооперативно Сдружение за кредитъ и доставки

Основано 1910 год.

ИЗВЪРШВА ПРЕВОДИ по всички градове и по-голъми села въ страната.

ПРИЕМА ЕФЕКТИ ЗА ИНКАСО.

ПРИЕМА СРОЧНИ И БЕЗСРОЧНИ ВЛОГОВЕ.

ДЕТСКИ СПЕСТОВНИ ВЛОГОВЕ.

ИЗДАВА УДОСТОВЪРЕНИЯ за гаранции по участие въ търгове, за неотклонение отъ сждебно дирене, обезпечение на искъ и др

ИЗВЪРШВА ДОСТАВКИ на разни материали за членоветъ си.

Печки „ВУЛКАНЪ“ НАМАЛЕНИ ЦЕНИ

склада улица „Гургулята“
и въ фабриката Пазарния площадъ
ПРОВЪРЕТЕ Телеф. № 110.

Книжарница и Книговѣзница

Стефанъ Василевъ

улица „6 септетври“ срещу Сингеръ

Канцеларски и ученически потреби. Прочитни книги,
речници и ржководства за чужди езици.

Единственна най-добре обзаведена книговѣзница за
всички видове подвързия.

Всѣка горна дреха има нужда отъ редовно азординово почистване, за да изглежда нова, свежа. Колкото една дреха се чисти по-често въ азординъ, толкова трайността на влакното и се увеличава. Азординътъ е последното откритие на химията и идеалниятъ химикалъ за екстракционно почистване. Последното става въ специални за целта конструирани машини, въ които непрекъснато циркулиратъ 2,000 кгр. азординъ и отнематъ намиращитѣ се въ дрехитѣ мазнини, лекета, прахъ, микроби и др.

Нашата фабрика въ Варна е специално пригодена за почистване на дрехи въ азординъ и тя единствено Ви дава гаранция за безупречна обработка на облеклото Ви.

Желаемъ Ви щастлива Нова Година.

Матей Недковъ & Сие

Специална фабрика
за чистене и боядисване
на дрехи съ
представителства въ
цѣла България.